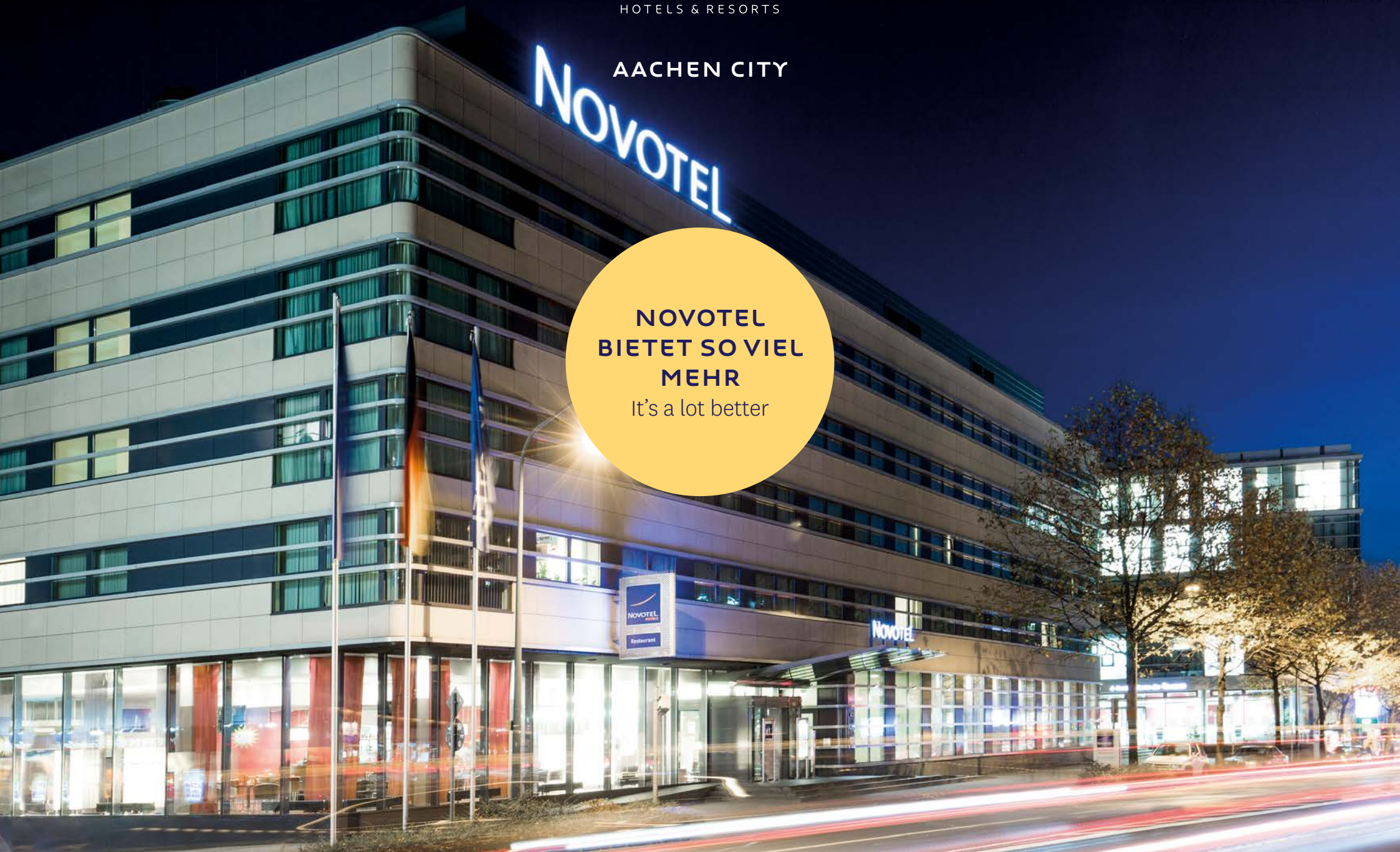


  
**NOVOTEL**  
HOTELS & RESORTS

AACHEN CITY

**NOVOTEL**

**NOVOTEL  
BIETET SO VIEL  
MEHR**  
It's a lot better



FÜHLEN SIE  
SICH WIE ZU HAUSE  
Feel at home everywhere



Im Novotel Aachen City wohnen Sie nur wenige Minuten vom Dom (UNESCO Weltkulturerbe), vom Rathaus, den Carolus Thermen und den Theatern im Zentrum der Kaiserstadt entfernt. Ebenso einen Ausflug wert sind die Grenzstädte: Maasmechelen (BE), Roermond (NL) und Maastricht (NL).

Novotel Aachen City is only a few minutes away from the cathedral (UNESCO World Heritage Site), the town hall, the Carolus Thermes and the theaters in the center of the city. The border towns of Maasmechelen (BE), Roermond (NL) and Maastricht (NL) are also worth an excursion.

#### MASSGESCHNEIDERTER KOMFORT TAILOR MADE COMFORT

Im Novotel Aachen City erwarten Sie 154 moderne Zimmer, welche klimatisiert, schallisoliert und sehr geräumig sind und über Gratis Wi-Fi, einer Sitzgelegenheit und einer Kaffee-/Teestation verfügen. Das moderne Novo<sup>2</sup> Konzept des 4-Sterne-Hotels lockt mit internationaler und regionaler Küche und einer Sonnenterrasse.

The Novotel Aachen City has 154 innovative designed rooms, which are air-conditioned, soundproofed and very spacious, with free Wi-Fi, seating and coffee/tea facilities. The Novo<sup>2</sup> concept of the 4-star hotel offers international and regional cuisine and a sun terrace.







## MEETING AT NOVOTEL



Mit unserem Tagungsversprechen Meeting at Novotel setzen wir den Hotelstandard im MICE-Segment und haben uns auf die Durchführung kleiner und mittlerer Veranstaltungen spezialisiert.

With our Meeting at Novotel conference concept, we set hotel standards in the MICE segment, specialising in smaller and mid-sized events.

### IN DER NEUEN TAGUNGSPAUSCHALE VON NOVOTEL IST ALLES DRIN – AB 57 €\*

Modernes Design und hochwertige Ausstattung, Lounge Bereich, High-end Wandprojektor, flexibles Beleuchtungskonzept, Tageslicht, Klimaanlage, hochwertige Lärmschutzfenster, große Außenterrasse. 7 lichtdurchflutete, modulare Premium-Meetingräume für Meetings nach Ihren Anforderungen für bis zu 150 Personen.

- Tagungsraum
- Willkommenskaffee
- Softgetränke „unlimited“ im Tagungsraum
- Mittagessen und 2 Kaffeepausen
- Beamer, Leinwand, Flipchart und Pinnwand
- Moderatorenkoffer, Blöcke und Stifte
- Kostenfreies Wi-Fi
- IHK-zertifizierte Meeting Manager

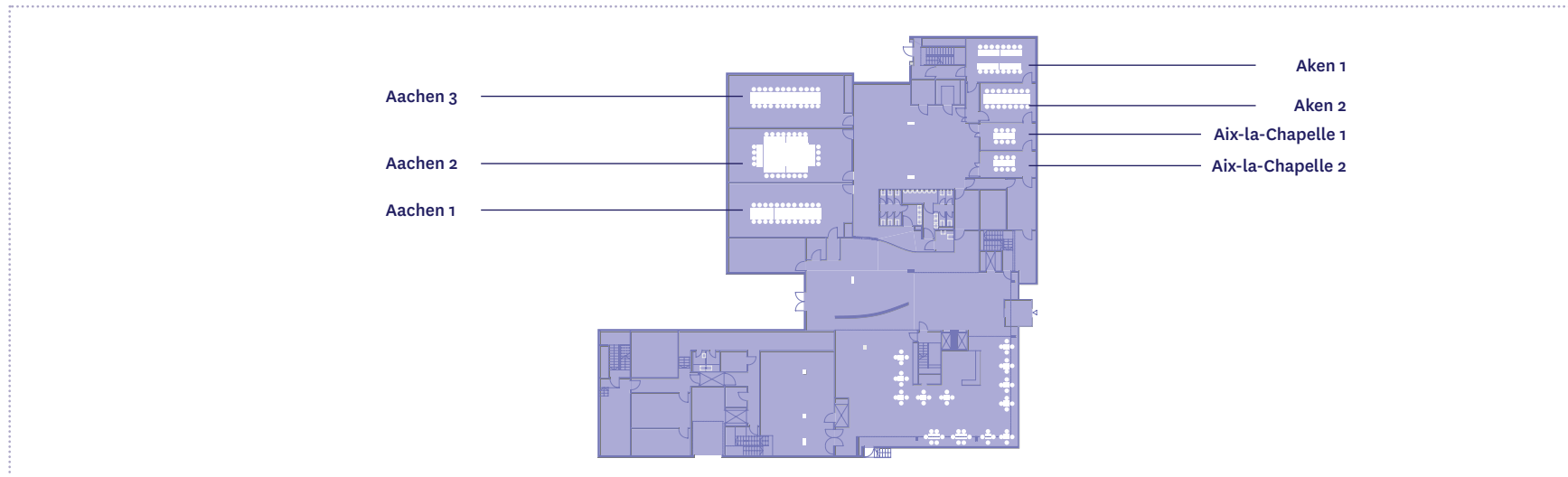
### EVERYTHING IS INCLUDED IN THE NEW NOVOTEL CONFERENCE PACKAGE – FROM € 57\*

Contemporary design and high quality equipment, lounge area, high-end wall projection, adapted lighting scenarios, daylight, air conditioning, high-quality soundproof windows, large outdoor terrace. 7 premium conference rooms for up to 150 people.

- Conference room
- Welcome coffee
- Soft drinks „unlimited“ in conference room
- Lunch and two coffee breaks
- Projector, Screen, Flip Chart and Pin
- Presenter's kit, note pads and pens
- Free Wi-Fi
- IHK-certified meeting manager



## TAGUNGSBEREICHE MEETING AREAS



Raumbezeichnung	Block	U-Form	Stuhlreihen	Parlament	Bankett	Empfang	Fläche m <sup>2</sup>	Länge/Breite m	Höhe m
Aachen 1	30	30	100	48	50	40	100	7,00 x 14,30	3,20
Aachen 2	30	30	100	48	50	40	100	7,00 x 14,30	3,20
Aachen 3	30	30	100	48	50	40	100	7,00 x 14,30	3,20
Aachen 1 + 2	40	42	200	100	100	80	200	14,00 x 14,30	3,20
Aachen 2 + 3	40	42	200	100	100	80	200	14,00 x 14,30	3,20
Aachen 1 + 2 + 3	60	60	300	150	160	120	300	21,00 x 14,30	3,20
Aken 1	16	16	40	24	20	30	50	9,00 x 5,50	3,20
Aken 2	12	10	23	20	10	20	40	7,00 x 5,50	3,20
Aken 1 + 2	20	20	50	30	30	50	90	7,00 x 10,50	3,20
Aix-la-Chapelle 1	10	-	18	10	-	15	25	7,00 x 3,60	3,00
Aix-la-Chapelle 2	10	-	18	10	-	15	25	7,00 x 3,60	3,00
Aix-la-Chapelle 1 + 2	18	14	40	24	20	30	50	7,00 x 7,20	3,00



## GREAT MEETINGS BY NOVOTEL DAMIT IHR MEETING EIN SATTER ERFOLG WIRD! TO ENSURE YOUR MEETING IS A FULL SUCCESS!



Es gibt viele Erfolgsfaktoren für erfolgreiche Tagungen. Ein wichtiger ist die Ernährung. Mit unserem innovativen Foodkonzept für Ihre Kaffeepause „GREAT MEETINGS BY NOVOTEL“ tragen wir dazu bei, dass alle Teilnehmer fit, gut gelaunt und motiviert bleiben. Unser Ernährungskonzept basiert auf neusten Erkenntnissen der Ökotrophologie (Ernährungswissenschaft) und besteht aus vier Bausteinen:

- Mood & Functional Food, z. B. probiotischer Joghurt und Milchgetränke
- Health & Beauty Food z. B. Obst, Rohkost und Smoothies
- Comfort Food z. B. Gefüllte Wraps, Tapas oder Flammkuchen
- Brain Food z. B. Cerealien, Nüsse und Salate

There are factors that make for a successful conference. Nutrition is an important element. With our innovative food concept for your coffee break, 'GREAT MEETINGS BY NOVOTEL', we help to make sure that all participants stay fit, happy and motivated. Our nutritional concept is based on the latest findings in dietetics (food science) and consists of four components:

- Mood & Functional Food, such as probiotic yogurts and milk drinks
- Health & Beauty Food, such as fruit, crudités and smoothies
- Comfort Food, such as stuffed wraps, tapas and tarte flambée
- Brain Food, such as cereals, nuts and salads





## KOMMEN SIE AUF DEN GESCHMACK WAKE UP YOUR TASTE BUDS



Einfach und unkompliziert, locker und entspannt: das ist Novo².  
Eine innovative Kombination aus Lounge Bar und Eatery – bereichert um ein modernes Food-Konzept. Ein inspirierender, lebendiger und belebender Ort, der Arbeit und Austausch, Essen und Entertainment in einzigartiger Weise miteinander verbindet. Und an dem das Leben einfach besser schmeckt. Willkommen bei Novo².

Simple, uncomplicated, casual and relaxed – that is Novo². An innovative combination of lounge bar and eatery with the added plus of a modern food concept. An inspiring, lively and invigorating place for work and discussions that uniquely brings together food and entertainment. Here life simply tastes better. Welcome to Novo².







**IN BALANCE**  
BY NOVOTEL



Unser kostenfreies Dampfbad und das Fitnesscenter mit Panoramablick über die Dächer von Aachen ist täglich für Sie geöffnet. Ob ein kleines Workout oder ein entspannendes Dampfbad, beides erwartet Sie bei uns.

Our steam bath and fitness centre with panorama vision are open for you every day free of charge.



**FAMILY**  
& NOVOTEL



Profitieren Sie von unserem Familienangebot. Kinder unter 16 Jahren übernachten kostenfrei in Ihrem Zimmer und erhalten ein kostenloses Frühstück\*. Auch Spiel- und Freizeitbereiche stehen Ihrem Nachwuchs rund um die Uhr zur Verfügung.

Enjoy every moment with your children during your next stay with us. If they are aged under 16, they will be put up for free in your room and can eat a complimentary breakfast\*. Play areas and entertainment areas are also available every hour of the day.

\* Zwei Kinder unter 16 Jahren übernachten im Zimmer der Eltern kostenfrei oder in einem zusätzlich gebuchten Zimmer zum halben Preis. Der Preisnachlass bezieht sich auf die „Beste Rate – ohne Buchungsbedingungen“. Darüber hinaus frühstückt der Nachwuchs gratis, sofern auch die Eltern das Frühstücksangebot nutzen.

Two children under 16 can stay in their parents' room free of charge or in a separate room for half price. This discount is based on the "Best rate – no conditions" rate. Children can also get breakfast for free as long as their parents also have breakfast.



## ANFAHRTSBESCHREIBUNG ACCES & TRAVEL INFORMATION



Mit dem Auto/By car

GPS: N 50° 46'39.63" / E 6° 5' 32.39" (Öffentliches Parkhaus - gebührenpflichtig)  
(Public car park - charge applies)

Mit dem Zug/By train

Ab Hauptbahnhof (1 km) mit den Buslinien 1, 3, 11, 13, 21, 46 bis zum Hansemannplatz  
Take busline 1, 3, 11, 13, 21, 46 to the "Hansemannplatz"- stop from the main station (1 km)

Mit dem Flugzeug/By plane

Düsseldorf/Köln-Bonn - 80 km  
Düsseldorf/Köln-Bonn - 80 km

  
ACCOR HOTELS  
Feel Welcome



Hier nehmen wir an Planet 21 teil.  
Weil jede noch so kleine Geste zählt,  
engagieren wir uns gemeinsam für  
eine Hotellerie, die Positives bewirkt.  
Here, we take part in Planet 21.  
Because every gesture counts, let's act  
together in favour of Positive Hospitality.

## AACHEN CITY

Peterstraße 66 • 52062 Aachen - Deutschland  
Tel. +49 (241) 5159-0 • h3557@accor.com

[novotel.com/meetings](https://novotel.com/meetings)  
[novotel.com](https://novotel.com) • [accorhotels.com](https://accorhotels.com)



LE CLUB   
ACCOR HOTELS

Feel Welcome

WERDEN SIE JETZT MITGLIED UNSERES WELTWEITEN  
BONUSPROGRAMMS AUF [ACCORHOTELS.COM/LECLUB](https://accorhotels.com/leclub)